

ES

QUICK START GUIDE



EVOLVEO
StrongPhone Q4

Inicio rápido

1 Afloje los tornillos
Gire los tornillos de la tapa de la batería en el sentido contrario a las agujas de reloj



2 Abra la tapa de la batería
Levante la tapa de la batería



3 Inserte la tarjeta SIM
Las transferencias de datos de 3G son apoyadas solo en la ranura para la SIM 1



4 Inserte la tarjeta microSD
Oriente los bornes de la tarjeta microSD hacia abajo



5 Introduzca la batería
Cierre la tapa y apriete los tornillos en el sentido de agujas de reloj



6 Cargar 12 horas
Recomendamos cargar la batería antes de primer uso por lo menos 12 horas



Teléfono



Estimado cliente, agradecemos que haya elegido el teléfono móvil de la marca EVOLVEO. Recomendaciones sobre el cuidado del móvil y su uso seguro:

- Móvil EVOLVEO StrongPhone Q4 es diseñado de manera que sea considerablemente más resistente que un teléfono móvil corriente, no obstante no es indestructible.
- Teléfono móvil EVOLVEO StrongPhone Q4 obtuvo la certificación IP67. Ni esta norma sin embargo garantiza la estanqueidad total del dispositivo.
- Es muy importante mantener el puerto de los auriculares y la ranura del microUSB limpios y debidamente tapados, igual que contar con los tornillos bien apretados en la parte trasera del teléfono a fin de conservar la prueba al agua y polvo.
- No nos responsabilizamos por daños causados por líquidos debido a varias maneras de uso, por ejemplo cuando la tapa del puerto microUSB, el conector de los auriculares o la tapa no están debidamente cerrados.
- La pantalla del teléfono está hecha de vidrio endurecido que se puede romper al caer en una superficie dura, en caso de estar expuesto a un impacto fuerte o si la pantalla está doblada o deformada de otra manera. Si la pantalla está dañada, no intente repararla. El vidrio agrietado debido a abuso o un uso inadecuado, no es objeto de garantía.
- Limpie el teléfono inmediatamente si entra en contacto con productos que puedan causar manchas tales como tinta, colorante, maquillaje, comida, aceite, etc. Desconecte los cables, apague el teléfono y utilice un paño suave y ligeramente húmedo. Evite uso de los productos de limpieza del hogar, para las ventanas, aerosoles, disolventes, alcohol, amoníaco o abrasivos.
- Si el teléfono cae al agua, no pulse los botones del teclado, límpielo inmediatamente con un paño seco, retire la batería y deje que se seque antes de volver a encenderlo. No intente secar el teléfono con fuente de calor externa como por ejemplo en microondas o con secador de pelo.

- Este teléfono es un dispositivo electrónico complejo, protéjalo por eso de los golpes e impacto de campo magnético, no es resistente a limaduras magnéticas y otras partículas metálicas.
- El teléfono es destinado a funcionar a temperatura de 0° a 40°C y se puede almacenar a temperaturas de -20° a 45°C. Las temperaturas más bajas o más altas pueden afectar el funcionamiento del teléfono y la vida útil de la batería.
- Al extraer la microSIM con el adaptador (de la tarjeta SIM), recomendamos utilizar pinzas para evitar flexión de la misma. De esta manera evitará posibles daños en la ranura para la tarjeta SIM.
- No utilice el teléfono al aire libre durante tormenta, no nos responsabilizamos por ocasionales lesiones o daños relacionados con este uso.
- No perforo el reproductor, no inserte objetos en ranuras, no pinte el teléfono con tinte - cada hecho parecido afecta funcionamiento y estanqueidad del teléfono.
- EVOLVEO StrongPhone Q4 fue controlado conforme a las normas de la UE para las ondas de radio, WiFi y Bluetooth. Si desea reducir impacto de energía de alta frecuencia, reduzca el tiempo del impacto directo de la radiación p. ej. a través del juego Bluetooth manos libres, o mantenga la distancia entre su cuerpo y el teléfono.
- No intente arreglar el teléfono usted mismo. Desmontar el teléfono, incluso retirar los tornillos exteriores, puede llevar a daños que no están cubiertos por la garantía.
- Descripción de funciones del teléfono móvil y de interfaz de usuario puede variar de este manual dependiendo de la versión de firmware de su aparato y las condiciones específicas de operador telefónico.
- Ni el fabricante, distribuidores o comerciantes se responsabilizan por cualquier pérdida de datos o daños directos o indirectos causados en relación con el funcionamiento del teléfono que puedan surgir de cualquier manera, pueda dañar el teléfono y perder la garantía.

■ Reparaciones y mantenimiento sólo se pueden realizar en centros de servicio autorizados para teléfonos EVOLVEO (más informaciones en www.evolveo.eu), de otro modo

Solución de problemas
El teléfono no se enciende
Mantenga el botón de encendido durante de al menos 2 segundos o más * Cargue la batería, primero aproximadamente durante media hora, luego desconecte el cargador y vuelva a conectar la batería, cárguela completamente. * Revise o sustituya la tarjeta SIM. El teléfono no se enciende

No hay sonido
Compruebe si el sonido no es bajo* Compruebe que el teléfono no está en el modo "Avión".

Error del PIN
Contacte a su operador

Teléfono móvil se enciende y se apaga solo, se para y se reinicia
Compruebe si está activado el modo de apagado automático* Desinstale la aplicación que causa el problema * Reinicie los valores predeterminados (Ajustes del sistema > Copia de seguridad y recuperación de datos > Restablecer valores predeterminados > Reiniciar el teléfono)

Búsqueda de los satélites GPS tarda mucho tiempo
El enfoque de localización de satélites afectan las condiciones climáticas y posibles obstáculos naturales en la recepción de señal de satélite, por eso el enfoque puede tomar más tiempo. Para acelerar la búsqueda del posicionamiento habilite la función A-GPS o descargue el archivo EPO (Ajuste del sistema > Acceso ubicación (habilitar) > Fuentes posicionamiento > Satélites GPS (hacer clic) > Asistencia GPS EPO, A-GPS).

El teléfono no funciona normalmente, no es posible realizar operaciones requeridas

RECOVERY MODE (reinicio de valores predeterminados)
Encienda el teléfono apretando el botón de inicio y a la vez apriete el botón 4 (volumen -) durante 4 segundos. Seleccione la opción 4 (volumen -) opción "Clear eMMC" y confirme su elección con el botón "Volver" en la parte inferior de la pantalla. ¡Cuidado, en el teléfono se restablecerán los valores originales, claves, programas instalados, etc. serán borrados!

Acceso rápido a la configuración

Arrastre el dedo por la barra de información superior en la Pantalla principal en dirección abajo para visualizar algunas informaciones como por ejemplo activar/desactivar las redes WiFi, Bluetooth, GPS, Transferencias de datos (3G), Perfiles de sonido, Brillo de pantalla, Configuración del teléfono, etc.

Dual SIM

Al abrir la oferta inicial es posible editar detalles de la tarjeta SIM1 y la SIM2.

Configurar la tarjeta SIM preferida para:

- *Llamadas
- * Videollamadas
- * Mensajes
- * Conexión de datos (apoyo 3G sólo para SIM1)

El sistema operativo Android fue desarrollado por la empresa Google, por lo cual es posible encontrar en el teléfono algunas aplicaciones como por ejemplo Google Gmail, Google Play, entre otras. Es posible instalar más aplicaciones de Google Play - es necesario crear la cuenta Google - Configuración > Cuentas & Sincronización > Añadir cuenta.

Descripción del control del sistema operativo Android, visite [ftp://ftp.evolveo.eu](http://ftp.evolveo.eu)

La información de SAR

- GSM (cabeza)/10 g: max. 0.101 W/kg
- GSM (cuerpo)/10 g: max. 0.188 W/kg

Especificaciones

- A prueba de agua (IP67)
- Procesador 1.2 GHz Quad Core
- Pantalla: 4.0" IPS, Gorilla Glass
- Resolución 854 x 480 pixel
- Memoria operativa: 1 GB
- Almacenamiento interno: 4 GB (una parte está reservada para el sistema operativo Android y firmware)
- Soporte de la microSDHC card
- Cámara de 8.0 Mpix con flash
- Bluetooth, GPS, WIFI
- GSM/EDGE: 850/900/1800/1900 MHz
- WCDMA/UMTS/HSPA: 850/2100 MHz
- Batería 2 800 mAh

Garantía NO CUBRE:

- instalación de otro firmware diferente al firmware original instalado como predeterminado en el teléfono EVOLVEO o al que está disponible en [ftp://ftp.evolveo.eu](http://ftp.evolveo.eu)
- daños mecánicos del teléfono causados por uso inadecuado (p. ej. pantalla agrietada, tapa frontal o trasera del teléfono rota, conector microUSB de alimentación o el conector para auriculares dañados)
- daños causados por impacto ambiental como fuego, agua, electricidad estática, aumento de temperatura, etc.
- daño causado por reparación no autorizada
- daños intencionales
- la batería después de 6 meses no mantiene la capacidad (la garantía sobre la capacidad de la batería es de 6 meses)

Liquidación

El símbolo del contenedor tachado en el producto, documentación o embalaje significa, que en el espacio de la Unión Europea deben ser todos los productos eléctricos y electrónicos, la batería y los acumuladores al final de su vida útil, almacenados en residuos separados. No se deshaga de estos productos en residuos comunes sin separar.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Mediante la presente, la empresa Abacus Electric, s.r.o. declara, que EVOLVEO StrongPhone Q4 (EAN: 8594161335481) está en conformidad con los requisitos pertinentes de la Directiva 1999/5/EC (NV n°426/2000 B0E).

El texto completo de la Declaración de conformidad disponible en [ftp://ftp.evolveo.eu/ce](http://ftp.evolveo.eu/ce)

Copyright © 2014 Abacus Electric, s.r.o.
Todos los derechos reservados. El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso. Errores de impresión reservados.

www.evolveo.eu